



اماكن البيع
 مكتب الصحيفة رفاق سبين جاك
 عدد ٢٨٩
 وعند الملاييل كتب رفاق بولنجي
 عدد ٣٠
 بريس
 CHALLAMEL, libraire-commissionnaire
 pour l'Algérie et l'Etranger, rue des
 Boulangers, 30, à Paris.)
 رباط الفتح التاجر طونين دكور
 سلاء الطالب السيد احمد بن الملاييل
 الغرب لافصى
 الغربي
 — بستيد كتيبي
 الجزائر
 — بستيد وامافي كتيبي
 قسطنطينية
 — التاجر كربات اخوان
 تطوان
 — روشاس كتيبي
 سكيكدة
 — ليكران كتيبي
 بلقنة
 — عند المعلم ليا المايح في مدرسة سبين
 تونس
 لوي بسيدى المرحاني

امكان البيع

الاسكندرية	—	التجار اخوان رزق الله جبور
مصر	—	اخوان بحري بك
بيروت	—	التاجر درويش التيان
حلب	—	التاجر الياس صولا
طرابلس الشام	—	التاجر عبد الله بمبينو وشركاه
يافا	—	التاجر م تري الموصلي
سقي فورة	—	التجار رينار وشركاه
وبانافية	—	التاجر حزيل صالح
لكسنة	—	التاجر براك تون
مدراس	—	التاجر يعقوب
ازمير	—	التاجر اكوست شانت دوك
بغداد	—	التاجر هنارت وشريكه
تبريز	—	



عدد ٨٩ يوم الاربعاء ١٩ من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٨٦٢ ثمنها واجر البريد لحملها خمسة وعشرون فرنكا في العام ٢٦ من جادى الاول عام ١٢٧٩ السنة الرابعة

N. 89

LE BIRGYS. — BUREAUX : RUE SAINT-JACQUES, N. 289, A PARIS.

4^e Année.

ان الانكليز كان لهم اسطول بخمس سفن في البحر الرومي امام بلاد الارمن
ولان بسبب حادث الثورة زادوا فيه خمس سفن اخرى فصار عشر سفن *
بلاد النمسة ان صحيفة فينة الرسمية طبعت اوائل هذا الشهر
خرجها ودخلها لسنة ١٨٦٢ فجملة الخرج ٢٢٢ ٧٧٢ ٣٨٨ فلوران صرف
الفلوران الواحد فرنكان ونصف فمنه لدار القيص ٦١٢٧ ٠٠٠ فلوران
ولوزير الامور الخارجية ٣٨٢ ٢٦٤ ٢ فلوران ولوزير الامور الداخلية ١٣ ٢٦٥ ٤
ونفقات عمل المجر ٤٠٤ ١٣ ٧٨٥ ونفقات عمل ترانسيلفاني ١٧١ ٣٢٩ ٣ ولعمل
كرواسي ٣١٠ ١٩٠٩ ونفقات وزارة المال ١٥٠ ٠٩٨ ٢٢ ولوزارة الحرب
٨٩٦ ١٢٢ ٨٧٦ فلوران ولوزارة البحر ١٦٥ ١٣ ولاجر الدين الذي على
المملكة ٤٠٠ ١١٢ ٦٦٤ ولدفع بعض الدين ٧٠٠ ١٨٠٥ وللخسارة في صرف
المسكوكات وتبديلها بعضها ببعض ٨٠٠ ١٢ ٧٠٤ وجملة الدخل الحاصل بعد
دفع ما يجب عليهم من النفقات ٦٥٠ ٢٩٤ فلوران ولا ينبغي عليك
هذا بما ذكرناه سابقا من نفقات وزارة الحرب لسنة ١٨٦٣ *

بلاد لاغريق توجد مدينة في الحدود التي بين المملكة العثمانية وبلاد لاغريق تسمى فونيتزة حين بلغ أهلها الثورة رفعوا رايها وانضم كثير منهم الى العسكر الذي بها ثم بعث قائدهم غريفا س الذي لا يريد دولة ملكية بمنشور الى جميع لاغريق يدعوهم الى الدخول تحت رايات العسكر المذكور والاستمرار في الحرية واستخلاص بلادهم المتسلط عليها غيرهم ولما بلغ ذلك الدولة العثمانية بعثت الى دولة مشيخة لاغريق الوقفية في ان تشتت في الجبل عسكر فونيتزة المذكور *

ثم ورد خبر بموت القائد غريفاً المذكور حين اولته دولة المشيخة
امير جيس جيش الاغريق لترجع عن رايه في ارادة الثورة والسعي فيها
لانه له صيت كبير عندهم مثل كريلدي في ايطاليا والدولة تخشى باسد ولد سنة
١٨٠٠ وكان امير لاي مدة خروج الاغريق عن طاعة الدولة العثمانية ومحاربتها
وحين اتفق الدول على جعل ملك اجنبي للاغريق ابى هو ذلك
وثار اربع مرات لاول قبل ان يرشد الملك المعزول الان والثانية في سنة
١٨٤٤ والثالثة سنة ١٨٤٧ والرابعة حلت المدة الماضية وفي سنة ١٨٥٤ اثار اهل
ايبيو على الشرك وهزم جيوشهم ثم انهم هو ونفاه الملك وكذلك نفى ثلث
مرات قبل ذلك حين ثارته وفي كل مرة يصفح عنه بعد النفي ويرجع
الى وطنه. ولان بموته زال مانع كبير عن دولة الاغريق الوقفية في
سعيها في جعل ملك *

ان دولة متباعدة لاغريق الوقتية كتبت الى دولتي افرنسة وانكليزة
تقول لهما انها تمنع كل هجوم من رايها على بلاد الدولة العثمانية وانها
تخطط نظام السياسة مع جميع الدول *

ان جميع اعمال الاغريق اذنت لطاعة دولة المشيخة الوقفية لاعمل اركانيتها
لانهم لا يريدون الدولة الملكية التي سيسعون فيها

وردت رسائل من اثنية مائة بالتمام من هذا الشهر تخبر بان الدولة
الوقية اذعت على عقد مجلس عام لانتخاب دولة والاتفاق على قوانين
نظام تلك البلاد وان اعضاء المجلس المذكور يكونون مختارين من الاربع
القاطنين في بلادهم ومن القاطنين في غيرها من رعاياهم بان ينتخب كل
من القاطنين في بلد تحت نظر قنصل اترشي اذا كان عددهم من المائة
الى لالف رجلا منهم واذا كانوا من لالف الى لالفين رجلاين وعلم جوا
فتدروا انه يحصل من ذلك مائتا رجل وانه يحصل من سكان بلاد
لاغريق ثلثمائة فجملة ذلك نحو خمس مائة قبل ان دولة الانكليز هي

منشورة لانهم مضاد لسياسة افرنسة والحاصل ان افرنسة التي تحب دولة
اطاليا تستهم في السعي في مصالحها وفي حفظ حقوق البانمة *

ان وزير الخارجية بعث برسالة بامر العادل الاعظم الى سفير فرنسا في
لندرة ليندب دولة لانكلير الى السعي مع دولتي الرئيس والروس في
ايقاف الحرب في امريكا كما قدمنا ملاحظتنا ان الدول لم يتدخل احد منها في
الحرب بين الفريقين منذ ابتدائها والان ظهر بعد التجربة والتجارب مدة
طويلة ان دولتي الشمال والجنوب متكافئتان في القوة وبذلك لا يرجى لاحد
الفريقين النصر الذي يكف عن الحرب وظهرت ايضا علامات ارادة
الصلح منهما معا وشرعوا في المفاوضة في ذلك في مجالس الشورى لكن
كل منهما مستعنف ان يتبدى بعرض ذلك على الآخر وبهذا قد حان
الوقت للدول الثلاث الكبيرة لتدخل بينهما على وجه المحبة وتشير
عليهما بايقاف الحرب مدة ستة اشهر حتى تتسع المفاوضة بينهما ويظهر
وجه للصلح والدول لا تكون حكما بينهما او داخلته في شروط الصلح بل
ذلك لهما خاصة وانما هن مجرد ناصحات لهما وساعات في الخير وعلى
فرض ان سعبي الدول لا يتجفع فتكون قد فعلت فعلا واجبا للانسانية
ومع ذلك يرجى انه لن يتجفع فيما بعد عند امعان الفريقين النظر *

ان صحف انگليزية كلها تالّج منذ زمان طويل بانهم ينبغي للدول الكبيرة ان تسعى في الصلح بين اهل امريكة وكث الحرب ولان حين ابت الدولة ذلك غير اكثرها كلامه وافقها في قولها انه لم يكن وقت السعي في الصلح وبعضها وهو القليل استمر في كلامه الاول فمنها الصحيفة المسماة مورنيك هيرالد قالت ان دولته الانكليز ظلمت وجنت جنانية في عدم اجابتها الى السعي في الصلح وظهر لها ان سيرة الوزير لورد بالمستون هك غير معقولة *

ان عدم موافقة دولة لانكيز دولتي افرنسة وروسيا احدث حرجا في دارندوة التجار وغيرها في انكليزة واضر بالتجارة ونعى اهلها على الدولة ذلك واستمر على البعث بالدرهم الى بومبي من بلاد الهند لاشتراء التطن لانهم خاب املهم في الصلح وورود التطن من امريكة *

ان جميع الصحف منذ ايام تلج بعروض السيد دروان دلويس وزير الخارجية وما قالته صحيفة انگليزية الكبرى المسماة بالتيمنس ان هذا المعروض له تأثير كبير في اهل امريكة كما لو تدخل بينهم الدول الثلاث لانهم يتصورون به *

ان موسي شليدل سفير اهل بلاد جنوبي امريكة الذي كنا ذكرنا سابقا
ان اهل الشمال اسروه من السفينة. لانكليزية المسماة استرانت تشرى في
اليوم الثمانين من تشرين الاول (اكتوبر) بالبحر بين يدي العاهل الاعظم
حين كان بقصره في سبين كلو *

انكليزية ان الملكة رجعت من سفرها الى انكليزية ووصلت الى اوزبورن
اخر الشهر الماضي وفي يوم السبت غرة هذا الشهر عقدت مجلسا صرحت
فيه بانها ارضت زواج ابنها لاميير دكال مع لامييرة لاسكندرة الدانمارك
لانه عند لانكليز رضى الملك وموافقته شرط في زواج كل فرد من
افراد اهل بيته *

ان دولة الانكليز امرت بمنع بيع ادوات الحرب والبارود ونحوه الى اهل امريكا. وصرحت بانها لا تتدخل بين الفريقين وقد قبضت على سفينة مشحونة بالبارود وغيره متوجهة الى اهل المغرب وقد ظهر لبعض الناس انها مائلة لمساعدة اهل الشمال *

تتبعه ان اهل المغرب الاقصى يشكون استعمالنا في الصحيفة ارقام الحساب الهندية المستعملة لان في جميع بلاد المشرق وافريقية وغيرها لانها غير معروفة عندهم وتركنا الارقام العربية المعروفة فقد اصابوا في ذلك لا انا فعلنا ذلك مراعاة لاهل قراءة الصحيفة وهم اهل المشرق وافريقية والجزائر الذين يستعملون الارقام المحدثثة ونسوا الارقام العربية فربما ان نكتب الارقام المستعملة عندنا في سطر وتحتها الارقام العربية القديمة لنلذ على مقاديرها وبزول الابهام عن اهل المغرب وهما هذان

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
----	---	---	---	---	---	---	---	---	---

وكذلك يشكون نطق القاف والفاء لانهم ينطقون القاف نطقاً واحداً من فوق والفاء نطقاً من اسفل واهل المشرق ينطقون القاف نطقين من فوق والفاء نطقاً واحداً من فوق ايضا وباقي الحروف متحدة عند الفريقين *
افرنسة ان الدولة الافرنسية عرضت على دولتي الروس والانكليز ان يثمن الثلاث على التوسط بين اهل امريكة ونذبههم الى ايقاف الحرب وان يرفع اهل الشمال الحصار عن مراسي الجنوب ويبيحوا اخراج القطن والبضائع منها مدة ستة اشهر عسى ان يقع الصلح في خلال المدة المذكورة بعد السعي والمفاوضة فيه اما دولة روسيا فاجابتها الى ذلك واستحسنته واما انكليزة فابت قال وزيرها لورد بالمستون ان وقت السعي في ذلك لم يكن والظاهر انك ان اهل الجنوب لا يرضون الصلح لان واقفهم غالب رجال الدولة ومجلس الوزراء ثم عقدوا مجلسا اخر للمفاوضة في ذلك فطالت مدته وكثر فيه القيل والقال واختلاف الاراء وانفصلوا على ان ينتظروا ورود رسائل سفيرهم الذي في فاشنتون قاعدة بلاد الشمال ومعرفة رأي اهل دار نديتها الذين انتخبوا هك المدة وبعد ذلك يظهر لهم موافقة افرنسة او عدمها *

ان السيد دروان د لويس وزير الخارجية كتب رسالة الى سفير افرنسة في
تورين كانها اساس للسياسة التي تنعلق بايطاليا ورومة وفيها يتعلق بمشور
سينور د يراندو وزير الخارجية بايطاليا الذي يقول فيه لا بد من اخذ رومة
طورا او كرها وجعلها كرسي ايطاليا كما ضمنه في احد الاعداد السابقة
ففيما قاله وزير افرنسة انه لا يلتفت الى المشور المذكور ولا يعول عليه
لانه مخالف لسياسة افرنسة وسعيها في امور ايطاليا ورومة الى الان
واستدل على ذلك بامور منها انه حين خرج البابة من رومة سنة ١٨٤٨ وقت
الثورة عليه رجعت افرنسة الى مقر ملكه بجبرشها وجعلت له حرسا فيه
وارضت ذلك دولة تورين كغيرها من الدول وفي سنة ١٨٥٩ بعد ان
انقضت افرنسة ايطاليا من تسلط النمسة عليها اشتربت في صهدة
الصلح التي عقدتها مع النمسة وايطاليا في فيلا فرانكا واثبتت في زوريك
من بلاد السويس حاية البابة وبغاة في ملكه وان تبقى جنودها في رومة
لحرسه وبعد موت وزير ايطاليا كافر المشير علت افرنسة ان موثر رزم
صير لايطاليا ولعانتها اعترفت اشكور عدانويل بانهم ملك ايطاليا
واشتربت عدم تغيير سياستها فيما يتعلق برومة وبغاة جيوشها بها وحين
غار بعد ذلك ملك ايطاليا على بعض اعمال البابة واستولى عليها لامتته
افرنسة في ذلك واستدعت سفيرها من تورين وفي هلك المدة الفارطة حين
تهجد القائد كريبيلادي رومة وعول على حربها واخذها استعدت افرنسة
لنعد فكتتها الموثنة دولة ايطاليا ومنعته هي نفسها فشكرتها الدولة لافرنسية
على ذلك ثم قال ان وزير ايطاليا ظن ان افرنسة تترك دولته تاخذ رومة
جزاء على فعلها فقد غلط في ذلك ولم يعلم حقيقة الحال فيجب ان يتنبه

وقوانين نظام الملكية وتنشك على غيرها ما ارادت ثم ذكر انعقاد تلك شركات لزراعة القطن احدا من انكليزية اعطتها الدولة لافرنسية ارضين متسعة في عمل وهران واخرى افرنسية كبارها ومدبروها في بريس واخرى نصفها فرنسيس والنصف الاخر انكليز وقال انه يرجي من تلك الشركات فائدة عظيمة من تكثير القطن وتقليل الاحتياج الى جلبه من امريكا *

حوادث مختلفة

يوجد رجل غني في رومة كان ابله ومحبا في دين النصرانية فمات هذه المدة فوجد في مخلفاته صك وصية باربعين الف فرنك كتبها قبل موته للتأسيس الذي يصلي لاول في كنيسة كذا يوم كذا من شهر كذا فرفع ابنه امرا الى البابا لانه هو الذي يحكم على الوصايا في رومة وقال له ان ابني ابله لا يحسن الصرف في ماله وحك الوصية التي اوصى بها لا معنى لها ومضرة باهل بيته فتمثل البابا في كلامه وطرق مليا ثم قال له ارجع لي يوم كذا وثقوب اليوم الذي عينه الموصي بفكر فيه الى الكنيسة المذكورة وعمل فيها هو لاول ذلك اليوم ولما رجع اليه الابن قال له قد صليت لاول في الكنيسة يوم كذا وصار لي المال الموصى به وانا وجيت لكم فشكروا وانصرف *

قد غرق هذه الايام خمس سفن في مرسى جيجانتي احدي مدن صقلية من شدة العواصف فعدمت السفن وسلبت البضائع التي بها واحدي السفن افرنسية واثنان لانكليز واثنان لاهل ايطاليا *

تابع خرج افرنسية وانكليز

قد تكلمنا في العدد السابق على الخرج اجلا ولذا ذكر لان تفصيله فنقول ان عسكر افرنسية البري زمن السلم اربع مائة الف رجل وخمسة مائة وخمسة وثمانون الف فارس فعينوا للنفقات عليهم في السنة القابلة ٣٢٧ ٦٢٠ ٣٦٦ وان عسكر انكليزية البري وقت المهادنة ١٤٥ ٤٥٠ ١٤٥ رجل مع ١١ ١١٦ فارس يجب للنفقات عليه ١٥ ٣٠٢ ٨٧٠ ليشر ستولان اي ٥٧١ ٣٨٢ ٣٨٢ فرنك وان انكليزية لها من السفن الحربية اكثر من افرنسية واما في العساكر البحرية فمتقاربان وكذلك في السفن المشحونة بالجنود على ظهر البحر فالنفقات على جنود افرنسية البحرية وسفنها للسنة القابلة ١٦٥ ٨٨٢ ٤٢٠ وعلى جيوش انكليزية وسفنها لهذ السنة ١١ ٧٩٤ ٣٠٥ ليشر ستولان اي ٢٩٤ ٨٥٧ ٦٢٥ وللنفقات على وزارة الحرب في افرنسية في السنة القابلة ٣٢ ٨٧١ ٦١٠ وفي انكليزية ٣ ٤٥٩ ٤٩٦ ليشر ستولان وذلك ١٤٠ ٤٨٧ ٨٦ فرنك ويدخل في ذلك النفقات على الشرطة والاسجون ولم يتكلمنا لان على نفقات الوزراء الآخرين وفي انكليزية الرزق السنوي لقائد البحر الذي من الصنف لاول حين يكون في البر ٢٧ ٣٧٥ فرنك وحين يكون على ظهر البحر ياخذ في السنة ٥٥ ٠٠٠ فرنك وفي افرنسية ياخذ اذا كان في البر ١٠ ٠٠٠ فرنك واذا كان في البحر فله ٣٠ ٠٠٠ فرنك ورئيس السفينة الذي من الصنف لاول ياخذ في انكليزية اذا كان في البر ١٧ ٥٢٥ فرنك واذا كان على البحر ٤٢ ٠٠٠ وفي افرنسية اذا كان في البر رزقه السنوي ٥٠ ٠٠٠ فرنك واذا كان في البحر فياخذ ١٤٠ ٠٠٠ وارزاق عرقاء البحر ونحوهم على هذه النسبة ورزق كاتب سفير انكليزية في بريس ٢٧ ٢٥٠ فرنك ورزق كاتب سفير افرنسية في لندرة ١٨ ٠٠٠ فرنك وفي افرنسية وزير العدل والاحكام الذي هو اكبر الوزراء ياخذ في السنة مائة الف فرنك وفي انكليزية يوجد خمسة نفر كل منهم مكلف بقسم من اقسام هذه الخطة ولم في السنة من ١٥٠ ٠٠٠ الى ٣٥٠ ٠٠٠ فرنك وبالمجملة ان ارزاق ولاية انكليزية تزيد كثيرا على ارزاق ولاية افرنسية ولهذا كان خرجها السنوي اكثر من خرج افرنسية مع ان سكان الاولى اقل من سكان الثانية فعلا انكليزية واصحاب الخط اغنياء في رغد العيش لكن العامة في اشد الفقر والفاقة ففي اكثر السنين تقع المجاعة في جزيرة ايرلاند ولا يجد اهلها القوت والعلف في انكليزية لا يكسبون من اشتغالهم الا القليل الذي لا يكفيهم لضرورياتهم من شح ارباب العامل وجيع املاك العقارات والارضين في انكليزية محصورة في ٦٥٠ ٠٠٠ شخص ربعها السنوي الخالص بعد جميع النفقات سبع مائة الف الف الف الف فرنك ولا يدفعون خراجا عليها للدولة الا ثلثين الف الف وذلك اقل من جزء من مائة من الربح المذكور فالاغنياء لا يدفعون للدولة الا القليل واما العامة الفقراء فعليه المزارع والاداء الكثير وبذلك صاقت معيشتهم وفي افرنسية يوجد عشرة الاف الف مالكة صغار للارضين اكبرها لا يتجاوز ثمنه عشرة الاف فرنك ويوجد ايضا اهل الثروة الذين لهم عقارات وارصون كبيرة وهذا يدل على ان غالب صاغة افرنسية مشاركون في الاموال والاملاك لا يختص بها اقلهم كما في انكليزية وبذلك صاقت حالهم وتيسرت معيشتهم ورب الارض يدفع للدولة خراجا عليها نحو السدس والسبع من الربح الخالص من جميع النفقات الذي حصل له من فاتحها وزرعها وحين يظهر في افرنسية فقر اهل عمل وتوسع معيشتهم فنصرف اليه الدولة قسما من خرجها السنوي وتامر بحفر بعض المداول وتنسوية الطرق

فارس توجد مدينة تسمى هراة بين مملكة فارس والهند مستقلة بنفسها غير داخلية في طاعة احد ومنذ زمان يلتمس دوست محمد امير افغانستان ولاية صغيرة هناك فتحها واحصاها له متظاهرا بالانكليز وشاه الفرس المعظم يمتنع من ذلك ومعهم دولة الروس وفي هذه المدة امرت دولة الروس المذكورة اسطولها الذي في بحر جرجان ان يستعد للحرب ولحماية بلادها التي على سواحل البحر المذكور من هجوم الانكليز وورد لان خبر بان دوست محمد توجه بجيشه الى حرب هراة وبنان دولة فارس بعثت عسكرا لمنع *

ثم ورد خبر بان دوست محمد حصر مدينة هراة وبنان اهلها فابشون لمداغته وبنان عسكر فارس الذي بعث لمنع لم يبق بينه وبينها الامسافة نحو خمسين فرسخا *

بلاد البحرين ان قسمها الجنوبي كثيرا ما تغور عليه قبائل البادية وتدخلها ويضطرب عمال بغداد والموصل والبصرة الى بعث الجيش لطردهم وفي هذه المدة اثنتي عشرة قبيلة من تخوم فارس ونزلت حمرة ولما بلغ خبرهم عامل البصرة بعث جيشا فهزمهم وابعدهم عن تلك الارض *

الهند ان عامل بونديشري التي للفرنسيس اخبر اهلها بان بلغه مرسوم العاهل الاعظم بان من يزرع القطن بها لا يدفع عليه خراجا للدولة *

الصين ان ملك الصين بلغه بان بعض اصحابه لم يرض عهد الصلح بينه وبين دولتي افرنسية وامريكية ولم يعمل بها فامر بانفاذها في جميع بلادها وتواعد العمال بالعتاب الشديد اذا خالفوها وامر بالحكم على ثيانيكيكو احد قواد جيوشه لانه قتل قسيسا افرنسيا يسمى موسي نيل قالته صحيفة افرنسية الرسمية المسماة بالمونيتور هذه المرة الاولى التي انكرت فيها دولة الصين قتل الصاري في بلادها وامرت بعتاب من فعل ذلك وهذا ينتج منه انتهاء الحرب بين الصين واروبا وعدم تجددتها *

امريكية ورد خبر بان اهل عدل نو يورك من بلاد الشمال انتخبوا اعضاء دار نديتهم وهم ٣١ رجلا منهم ١٩ يريدون السلم والكف عن الحرب واثنى عشر يريدون الحرب *

المكسيك قد قدمنا ان القائد فوري بعث بمنشور الى اهل تلك البلاد يخبرهم بمراد الدولة لافرنسية وانها تطلق ايديهم في انتخاب دولة لهم ترضيهم ولان ورد خبر بان احد قواد ووزراء المكسيك المسمى دويلادو لما بلغه ذلك قال لا تباعه فليترك لان الحرب حيث كان الامر هكذا ونذهب لتفاوض مع قائد الجيوش لافرنسية وتخلي عن الوزارة وخدمته رئيس اهل المكسيك القائد جوارس *

الجزائر ان الدولة لافرنسية لها خيل وبغال كثيرة في بلاد الجزائر لجر المدافع وغيرها وقت الحرب وفي وقت السلم تمكن منها من يحتاجها ويطلبها من الزراع للحراثة ونحوه دون عوض وتبقى عسك الى ان تحتاجها الدولة فتأخذها منه وقد وجد منهم ١٥٢١ لهم غاية لاعتناء بها وحفظها ووجد التفريط من ١٠٤ وكثير من غيرهم بين وبين وهذا فيه فائدة عظيمة لتزقي الفلاحة وتسهيلا لاهلها *

ان عامل الجزائر امر منذ عام بجعل عرض في احد اصحابه الثلاثة التي هي الجزائر وهران وقسنطينة كل سنة على التعاقب ويحمل اليه اهل العمليين الآخرين بضائعهم وفي هذه السنة كانت النوبة للجزائر فوقع فيها عرض وجوزي من حكم لم ياتقان بضائعه بعد الامتحان وبعد انتهاء العرض كتبوا جميع ما وقع فيه ووصفوا اودية الحيوانات وكيفية علاجها وما حكموا انهم عرضوا صوف قسنطينة ومدحرة لبعض التجار فلما تامل فيه وامتنعهم قال نعم هذا من الصنف الجيد لكن فيه عيب وهو ان غنمه كانت جائعة في فصل كذا والدليل على ذلك ان شعر الصوف يتخزق بسرعة في مكان نسيته من طول كسبته الفصل المذكور من جميع السنة وكان الامر كما ذكر وهو ان اهل بادية جنوبية عمل قسنطينة مات لهم في فصل الشتاء الماضي مائة الف من الغنم جوعا من عدم العشب قالوا ويجب ان يحش العشب في اخر فصل الربيع وهو لا زال اخضر ثم يجفف اياما قليلة ويخزن كالبن الى فصل الشتاء فيعلف منه الغنم وهذا يفعل جميع اهل اروبا لما يشتهون ودوابهم وغيرهم لا يعرفون فيترك العشب يصير هشما تذروه الرياح وفي فصل الشتاء تموت حيواناتهم من عدم العلف *

قد انعقدت هذه المدة الماضية المجالس العامة لاعمال بلاد الجزائر فافتتح مجلس عمل الجزائر السيد مرسبي لاكمب شيخ مدينة الحاضرة بخطبة ذكر فيها ما وقع من السعي في مصالح تلك البلاد وما يجب ان يفعل في المستقبل لخيرها فمما قاله ينبغي ان يباح للصنف التي في الجزائر ان تستلم كما ارادت وكما ظهر لها من جلب نفع تلك البلاد او دفع ضررها وان تستلم على افعال العمال والولاة وعلى تدبيرهم وتبحث فيه وتعارض وترشد الى ما يجب ان يفعل بشرط ان تحترم العاهل الاعظم

التي اشارت بالانتخاب من القاطنين في البلاد لاجنبية ليكون لها عندهم بد ولما بلغ ذلك الدولة التركية انكرته وكتب انكارها الى دولة اثينة *

وردت رسالة من فيينا تخبر بان بعض اهل ايطاليا ارادوا ان يتوجهوا بجدة الى لاغريق الشائرين ولما بلغ ذلك الدولة العثمانية انكرته وكتب الى الدولة الوقفية في عدم قبولهم *

قد انعقدت شركة في بلاد لاغريق لحرق البرزخ الذي في ارض كورينث وحفر خليج في مكانه ليسهل السفر بحرا الى القسطنطينية وغيرها من بلاد اروبا وبذلك تصير بلاد لاغريق محاطة بالبحر من كل جهة بعد ان كانت متصلة بالبر وقد التمس الاقدمون فعل ذلك منهم الامير برياندو قبل الاسكندر الاكبر ثم الاسكندر المذكور ثم ذيبيريس بوليسورسيث ثم جول قيصر ثم ميرون قيصر فالاثني الاخيران من الروم والثلاثة الاولون من لاغريق ولم يشرع في حفره لاميرون المذكور ولم يتم ولا زال اثره فيه واليوم يريدون ان يفتنوا رسمه فيهم وعق الخليج الذي سيحفرونه ٦ مياثر وعرضه ٣٤ ميتر وطوله خمسة آلاف ميتر وبذلك يخصصون الطرق فينقص مثلا من الطريق الذي بين تلك البلاد ومرسيلية ٩٠ ميلا ولم يعلم بعد هل الدولة وافقت على الشروط التي عرضوها عليها في حفر الخليج المذكور ام لا *

القسطنطينية صدر امر من السلطان المعظم بابطال المسكوكات المختلفة في الاعمال وجعل سكة واحدة في جميع بلاد مملكته حتى لا تقع مشقة في صرفها وابدائها وتيسر امور التجارة ويرجي انه يفعل كذلك بالاوزان والمكاييل الكثيرة لاختلاف باختلاف البلاد *

قرى في البري وغيرها ان السلطان المعظم منحرف المزاج هذه المدة حدثت له علة في دماغه بسبب عدم صفاء الوقت وانه لان احسن من قبل فرجو له من الله تمام الشفاء وقرى ايضا في الصحيفة المذكورة انه وقع الكلام في عزل الوزراء وتولية غيرهم قيل ان جناب رشدي باشا يولي وزير اعظم عوض جناب فواد باشا وبناب صياء باشا الذي كان من خواص السلطان المعظم وزير الامور الخارجية عوض جناب علي باشا وبناب رضى باشا وزير الحرب كما كان في ايام السلطان عبد المجيد *

وبعد ان طبعنا ما ذكر طبع اهل دار سفير الدولة العثمانية في بريس في مياديات كثيرة انه منذ عدة ايام تلهج الصحف بامور مخوفة على صحة السلطان المعظم فهذه الامور التي زعموا لا اصل لها بل هو مستهزئ في صحة البدن والعافية *

ان الدولة العثمانية انعمت على جناب عمر باشا بمائة الف فرنك ولكل من جنابي عبدي باشا ودرويش باشا بخمسين الف فرنك ولكل من رؤساء العسكر الذين كانوا في حرب الجبل لاسود بقدر رزقه لشهرين ولكل من افراد الجنود بخمسة وسبعين فرنكا جزاء لهم على ثباتهم في القتال واتصامهم ان لاغريق القاطنين في القسطنطينية الذين اتوا من بلادهم ومن جزيرة اليونان ولاغريق رعية السلطان اظهروا الفرح ووقع لهم مشاهد حافلة واجتمعوا امام ديار سفراء الدول الكبيرة افرنسية ورومية وروسيا التي تحميهم وافعين اصواتهم بشكر السلطان المعظم والدول المذكورة على حريتهم ومعهم عالات الموسيقى ثم جعلوا مادبة كبيرة في سهل متسع مجاور للحاضرة حضرها اربعة آلاف شخص من اطعمتها اربع مائة شاة مشوية والدولة العثمانية خلتهم وانفسهم *

وردت رسالة من القسطنطينية تخبر بان التجار لاغريق هناك شرعوا في جمع دراهم لاعتانة بيت مال اثينة قاعدة بلادهم على ما يلزم من النفقات فكان ما جمعه في اليومين الاولين من المشروع ثمان مائة الف فرنك *

وردت رسالة من راقوزة تاريخها ٣ تشرين الثاني (نوفمبر) تخبر بان الشيخ حسن قاري في بلاد الارنوط وقعت مقتلة بينهم وبين الجيوش العثمانية فاسروه وبغروا به الى اسقودرة ومنها الى القسطنطينية ونشبت جيوشه وقبضت الدولة العثمانية في اسقودرة على ١٦٠ من وجوه نصاري الارنوط القاطنين بنصرتهم فهدد اميرهم الدولة العثمانية بانه يثور بعسكر عدده عشرة الاف مقاتل ان لم تخل سبيله *

وردت رسالة من القسطنطينية تخبر بان كبري زانوس سفير بلاد لاغريق بالحاضرة العثمانية توجه في اليوم الخامس من هذا الشهر الى جناب علي باشا وزير الخارجية وقدم له رسالة من وزير دولة بلاده يطلب الاعتراض بها فاجاب جناب علي باشا بان دولة السلطان المعظم لا يمكنها الاعتراض بتلك الدولة الا بعد ان تعترف الدول التي تحمي لاغريق بها *

روسيا من المعلوم ان دولة الروس ساعية هذه المدة في خير مملكتها وفي العدل بين الرعايا وكان صوت بين اهل بلادها في الاحكام فالشريف والوصيع والغني والفقير يتوافعان الى مجلس واحد دون مداراة احد اذا ظهر عليه الحق وفتحت مجالس الاحكام لذلك فابى ذلك وزير العدل الكونت د باين وعارض فيه فعزلته الدولة ونوبت عونه لوقت رجلا يسمى زاميات نين حتى يظهر من تعيين لتلك الخطة *

MONT - CARMEL (LIQUEUR), dépôt rue Vantadour, 6, Paris
 شراب يتناول في أي وقت كان من اليرم يقوي المعدة ويذهب
 باوجاعها ويعين على الهضم وعلى شهوة الأكل ويخلص البدن
 ويجدد بنيتهم وينشطه للشباب وللشيوخ لذيد الطعم لا تعجز النفس قالوا
 إذا مزج به القهوة أو الشاي صارت لهما رائحة طرية وطعم جيد استنبطه
 المحكم فيشر docteur Faivre أحد أعضاء مجلس علماء الطب في باريس
 جزى عليه في العرض العام وفي شركة العلوم بفرنسة وهو نوعان حلوثين
 الليتراي القليلة الكبيرة منه ٦ فرنكات ونصفها ٣ ١/٢ وحريف ثمن قبيته
 ٨ فرنكات ونصفها ٤ ١/٢ يباع في باريس بشارق فتادور عدد ٦ *

Sirop de digitale de Labelonye, pharmacien, rue Bourbon-Ville-
 neuve, 49, Paris. شراب استنبطه لابياني الصيدلاني من الصنف
 الأول من علماء الطب بباريس يعالج به كبار أطباء فرنسة منذ أكثر من ٢٠ سنة
 وراوا عظيم نفعه للاستشفاء العام والخاص ببعض الأعضاء وأغالب أمراض الصدر
 والمخزجة وقصبة الرئة ومجاريها وأوجاعها وشهد غالب الأطباء المذكورين
 بأنه يسكن عن عجل خفقان القلب لأشد وبأنه إذا عولج به الاستشفاء في
 ابتدائه ذهب في أسرع مدة وينفع أيضا لذات الرئة وأوجاعها وللربو
 وعسر التنفس والسعال والسعال الكلي والتولات وأمراض مجاري الرئة كل
 قبيته منه يحيط بصاحبها كاذب أزرق مختم بختم الصيدلاني المذكور وعليه
 علامته المكان العام الذي يباع فيه في باريس بشارق برون فيل نوف
 عدد ١٩ ويباع في الجزائر عند ديفيني وفي سكيكدة عند نيلي وفي
 القسطنطينية عند د لاسودة وأوتوني وكاليا وفي أزمير عند كوديجي وفي
 الاسكندرية عند بيلاموري وعند الطبيب بروفي وفي مصر عند اندري
 جوانوفيك وفي جميع البلاد عند أشهر الصيدالنة *

DRAGÉES de GELIS et CONTÉ, pharmacie Labélonie, r. Bourbon-
 Villeneuve, 49, Paris. حبوب جيبس وكونتي شهد بنفعها العظيم مجلس
 علماء الطب بباريس بعد التجارب العديدة وبأنها أحسن لادوية التي
 يدخل في تركيبها الحديد يعالج بها كبار الأطباء منذ عشرين سنة وكتبوا مجلس
 الطب المذكور ثبوت نفعها عندهم تنفع خصوصاً القروح المثانة وسيلان المواد
 من الذكر والرحم ولشوية المزاج الضعيف ولتسهيل الحصى وإدارته وتحوذ ذلك
 تباع في حقق مربعة عليها بطائق فيها اسم الحبوب يحيط بها كاذب أجر عليه
 علامة بانبعا لابياني في المكان العام الذي بشارق برون فيل نوف عدد ١٩
 في باريس وتباع في الجزائر عند ديفيني وفي سكيكدة عند نيلي وفي
 القسطنطينية عند د لاسودة وأوتوني وكاليا وفي أزمير عند كوديجي وفي
 الاسكندرية عند بيلاموري والطبيب بروفي وفي مصر عند اندري جوانو
 فيك وعند أشهر الصيدالنة في كل لا صار *

GRANULES d'hydrocotyle-asiatice de J. LÉPINE, à la pharmacie
 Labélonie, rue Bourbon-Villeneuve, 49, Paris. حبوب للحكيم ليبين
 قد جربت في الهند وفي فرنسة وتكلم مجلس أطباء باريس على أن هذا الدواء
 الحديث هو أحسن أدوية الأمراض الجلدية حتى لأشد خطراً منها كالجدام
 والبرص والقوبا والمحب لأفريقي وجيع الأمراض الناشئة عن فساد الدم
 وينفع أيضاً لداء المفاصل القديم المكان العام الذي تباع فيه بشارق برون
 فيل نوف عدد ١٩ في باريس وتباع في الجزائر عند ديفيني وفي القسطنطينية
 عند د لاسودة وأوتوني وفي أزمير عند كوديجي وفي الاسكندرية عند الحكيم
 بروفي وبيلاموري وفي مصر عند اندري جوانو فيك وعند أشهر الصيدالنة
 في جميع المدن *

يباع عند الصيدلاني كريسول في باريس بشارق لافلياد عدد ٧
M. Grimault, pharmacien, rue de la Feuillade, 7, à Paris شراب الفجل
 المدير باليود **SIROP DE REIFORT IODÉ** يبري من أمراض الصدر
 والمخازير ومن مواد البدن واصفرار الجلد وريحته ومن عدم شهوة الأكل
 جدد بنيتهم يطهرون الدم وبالجملته فهو أقوى لادوية المروقة للدم
 لا يشغل أبداً على المعدة والأمعاء ولا يضعفها وينفع كثيراً للصبيان الكثيرة
 المواد والمبتلية بسدد الغدد وقد شهد بنفعه كثير من الأطباء ومجالس
 الطب وأمر الطبيب كازناف أن يعالج به أمراض الجلد مع حبوبه
 المسماة باسمه لأنه وجك لأكثر نفعاً لهذه الأمراض *

وحبوب مركبة من عقاقير نباتية **CAPSULES VÉGÉTALES AU MATICO**
 في جوفها مادة لزجة يعالج بها في بيمارسانات باريس وشهد بنفعها
 كبار الأطباء وأمر أن يعالج بها وهي تفوق جميع الحبوب غيرها
 الموجودة إلى أن لا تكرب ولا تشغل على المعدة والأمعاء ولا تضعفها
 أبداً تهرى عن عجل من قروح المثانة *

التجارة في يوم ظهور الصحيفة والاسبوع الذي قبله
 الصف في مرسيلية سوقها بقيت كما كانت ثمن صوف فارس
 الغير المغسول ١٠٢ فرنك للخمسين كيلو وثن الكيلو من صوف الموصل
 لابيض المغسول من ١/٢ ٣ إلى ٣ فرنكات ٦٠ سنتيما وثن الكيلو من
 صوف بغداد المغسول من ٣/٤ ٣ إلى ٤ فرنكات ولم يذكروا ثمان صوف
 غير البلاد المذكورة *

الحريف في مرسيلية سوقه نافقة ثمن الكيلو من حريف الشام المغسول
 ٧٣ فرنك وثن الكيلو من حريف بروسة المغسول ٨٤ فرنك وثن حريف سلايك
 المغسول ٧٠ فرنك *

الشرانق بيع ٤٠٠ كيلو من شرانق اللادقية ثمن الكيلو ٢٥ فرنك
 باسقاط ٢ في المائة للمشتري *

القطن في مرسيلية سوقه كاسدة ثمن الخمسين كيلو من قطن المشرق
 القصير الشعر ١٤٠ فرنك وثن قطن سلايك ٢١٠ فرنك وثن قطن
 ماطة ٢١٠ فرنك وفي حافر ثمن قطن الشام ٨٥ فرنك وثن قطن سورات من
 بلاد الهند من ١٩٠ إلى ٢١٥ فرنك *

الجلد في مرسيلية سوقه كاسدة ثمن الخمسين كيلو من جلد بقر بونوايرس
 أحد بلاد امريكة ١١٧ ١/٢ وثن جلد بقر الجزائر ٦٧ ١/٢ وثن ١٢ جلد من
 جلد معز الجزائر من ٢٣ إلى ٢٤ فرنك *

حب البن في حافر سوقه متوسطة ثمن الخمسين كيلو من بن هاتي
 من امريكة من ٨٨ فرنك إلى ٨٨ ١/٢ وثن بن راس الرجا الصالح من
 ٩٠ إلى ٩٠ ١/٢ ولم يتكلموا على ثمن حب البن في مرسيلية *

الككاو في مرسيلية سوقه كاسدة ثمن الخمسين كيلو من ككاو بارا
 من امريكة ٨٥ فرنك وثن ككاو سين دوميك من امريكة ٥٥ فرنك *

الفلفل الأسود في مرسيلية ثمن الخمسين كيلو ٦٠ فرنك *

العنص في مرسيلية ثمن الخمسين كيلو ١١٥ فرنك *

الصمغ العربي في مرسيلية ثمن مائة الكيلو من ١٠٦ إلى ١١٤ فرنك *

البان في مرسيلية ثمن مائة الكيلو من ٤٠ إلى ٦٠ فرنك *

الحطبة أو السلبيري في مرسيلية ثمن الكيلو من ١/٢ ٢ إلى ٤ فرنكات
 ٦٥ سنتيما *

الكشيشية في مرسيلية ثمن الكيلو ١٤٧ *

السكر الغير المصفى في مرسيلية سوقه كاسدة جدا ثمن ٥٠ كيلو من سكر
 هافان ٣٢ فرنك *

السكر لابيض المصفى في مرسيلية ثمن ٥٠ كيلو من ١/٢ ٣٩ إلى ٤٤ فرنك *

الزيت للعمال في مرسيلية سوقها بقيت كما كانت ثمن الهكتولتر من
 زيت السمسم من ١١١ إلى ١١٤ فرنك وثن زيت الكتان ١٠٥ ١/٢ وثن
 زيت الزيتون ١١٨ فرنك ٧٦ سنتيما *

زيت الأكل في مرسيلية ثمن مائة الكيلو من زيتون نابلي ١٩٤ فرنك
 وثن مائة الكيلو من زيت سمسم بلاد المشرق ١٢٦ فرنك ٢٤ سنتيما *

الصابون في مرسيلية ثمن مائة الكيلو من الصنف الجيد الصلب الأصفر
 من ١٢٨٠ إلى ٨١ وثن المتوسط في الصلابة من ٣/٤ ٧٩ إلى ٨٠ فرنك وثن
 الصنف الثالث من ٧٨ ١/٢ إلى ٧٩ فرنك *

السمسم في مرسيلية عاخذ في الارتفاع ثمن سمسم بلاد المشرق ٦٠ فرنك
 الخمسين كيلو وثن سمسم الهند ٥٤ ١/٢ *

القمح في مرسيلية سوقه أحسن من قبل ثمن الهكتولتر من قمح بولونية
 من ٣٥ إلى ٣٦ فرنك وثن قمح نهر الطونة ٢٧ *

أكسير حقيقي مقبول للمعدة للطبيب كيلي ركبهم بول كاج الصيدلاني
 يباع عنده في باريس بشارق كرنيل سبع جرمين عدد ١٣ وعند وكلاء
 الصحيفة في البلاد المذكورة أعلاه قد ثبت نفعه بعد كثرة التجارب منذ
 ٤٠ سنة للحصيات الحادثة في البلاد الكثيرة الغدران وللدبستوريا
 والهضة أي الريح لأصفر والأمراض الروماتية ولأعياء والشقرس وأوجاع
 الظهر والمفاصل والتهاب المثانة وأمراض النساء والصبيان والمعدة والكبد
 والأمراض الحادثة للكحول والعجائز من النساء بعد انقطاع الحيض
 صنفهن وفي سن الشيخوخة ولأوجاع البطن والمريضا وللغدد والسلع
 والتهاب الرئة وأنسدادها وللبواسير وغيرها ثمن القبيته ومعها شرح
 كيفية العلاج ٦ فرنكات وثن نصفها ٣ *

BANDAGE ÉLECTRO MÉDICAL محرم كورني طبي يبري من
 الفسق ونزول البطن براء تاما ومع شرح كيفية العمل به ثمن
 الواحد الذي يستعمل في جهة فقط ٢٥ فرنك وثن ضعفه للحجبتين ٦٠
 فرنكا يباع في باريس عند مخترعيه الآخرين الطبيين ماري
 برفاق دلابرسيك عدد ٤٤ **MM. Marie frères**, médecins-inventeurs,
 rue de l'Arbre-Sec, 44, Paris.

فيه وبحر ذلك وتستاجر لذلك الفقراء فيعيشون من الاشتغال فيها ولهذا لا
 تجدوا حداً يشكو فاقة والحاصل أن أمور مملكة افرنسة كلها مرتبة والدولة
 لا تملك الروايا بما فوق طاقتها كما في غيرها بل توفى بهم وما تأخذ
 منهم إنما يتفق في مصالحهم لا لغنى الولاة واصحاب المناصب *

كشفت فوائد عليته
 يوجد رجل يوزباشي في عسكر رماة المدافع قيم بيت الكيمياء في دار الاشغال
 يسمى موسى كارون قرا في مجلس علماء باريس لأكبر المسمى بالانستيتيو
 واسطة كشفها هذه المدة لتقوية الفولاذ وعدم انكساره وصبرورته مرنا أكثر
 مما كان وهي أن يضاف إلى الفولاذ المعدن المسمى عندهم وولفرام ويسمى
 معا فيرتفع بذلك ثمنها على ثمن الفولاذ من سبعة إلى ثمانية فرنكات في
 المائة كيلو كرام وتحصل منهما فائدة عظيمة للأسلحة والسفن والفنون
 وغير ذلك وبرهن لأعضاء المجلس على ذلك فسلوا له واستحسنوا
 ما كشفه *

يوجد رئيس سفينة افرنسي يسمى موسى تزاميلي كشف واسطة لاستخلاص
 الذين اشرفت سفيتهم على الغرق قرب البر وبعث بها مجلس العلماء المذكور
 وهي أن يربط كرة بحبل ويصل بها خطاطيف ثم يرمي بها إلى البر بواسطة
 مدفع بعد أن يثبت طرف الحبل في السفينة فإذا وصلت الكرة إلى الأرض
 فتنسحب فيها الخطاطيف فتستخلص الركاب بواسطة الحبل الممتد بين
 السفينة والبر ولك أن تفعل ذلك بعدة أكر فتصير لك حبال كثيرة
 للركاب الكثيرة ويمكن الرمي بالكرة على مسافة خمس مائة ميتر ويمكن
 أيضاً استخلاص السفينة بذلك وذكر في رسالته أنه فعل ذلك في مراسي
 افرنسة ونجح امره فكلفت الدولة لافرنسية جماعة بامتحن ذلك
 وأثبتت صحته *

سلوان المطاع واسطة السلوك في سياسة الملوك
 قرأنا في الصحيفة المسماة بالرائد التونسي أنه فرغ في مدينة تونس هذه
 المدة من طبع كتابين أحدهما يسمى واسطة السلوك في سياسة الملوك
 والآخر سلوان المطاع في عدوان الاتباع يباع في المطبعة ثمن الأول نحو
 أربع فرنكات وثن الثاني نحو ثلثه ونصف ولأول مختص بالسياسة
 والثاني كتاب نفيس جامع بين السياسة والأدب والحكم والأمثال
 والمحاضرات وغير ذلك فهو يعين على تعلم العربية الفصحى لأمم ابن صفر
 المشهور أعني بطبعها لبث العارف في الناس لأجل الأملر سيدي علي
 باي آج ملك تونس الموجود لأن جزاءه الله خيراً على إحسانه واشتغاله
 بما ينفع الناس *

جغرافيا بلاد فارس

قد طبع السيد باربيسي ٥ ميثار السنة الماضية ترجمته من العربية إلى
 لافرنسية الجزء الذي يتكلم على بلاد فارس من معجم البلدان لياقوت
 ومن المعلوم أن كتاب المعجم هو أحسن وأجمع وأبسط ما صنف في هذا الفن
 مع زيادة التعريف بالمؤلفين والأعيان وذكر اشعارهم وأخبارهم عند الكلام
 على بلادهم فشهروته تعني عن التعريف به وإما الترجمة فقد اعتنى بها
 صاحبها السيد باربيسي د ميثار غاية الاعتناء في أداء المعنى الحقيقي لاند
 اشغل كثيراً بلغات أهل المشرق كالعربية والفارسية والتركية وغيرها ومكث
 زمناً طويلاً في فارس كان كاتباً وترجماناً للدولة لافرنسية في تلك البلاد
 وجعل على الترجمة المذكورة حواش مفيدة للإيضاح والتكملة وغير ذلك
 نقلها من كتب جليلة مع ما شاهدك هو بنفسه حين كان هناك وكتب فيها
 أسماء المدن والقرى والبلاد بالعربية وباراتها أسماءها بالافرنسية وكذلك
 فعل بأسماء العلماء والرجال لأشهر واشعارهم كتبها بالعربية والافرنسية
 فكتابه نافع جداً لمن يشتغل باللغة لافرنسية من العرب وغيرهم من
 أهل المشرق طبع في باريس بالمطبعة العاهلية ثمنه عشر فرنكات يباع في
 المدينة المذكورة عند الكسبي بنجامين دبرا برفاق فونتين كلواثر سين بينوا عدد ٧
Benjamin DUPRAT, rue Fontaines (Clotre - Saint - Benoit), 7
 سليمان الحارثي

ويباع عند الكسبي المذكور مختصر جميع حوادث سنة ١٨٦١ الماضية
 وتواريخها الفهر بالافرنسية السيد صافيدال أحد أعضاء دار ندوة افرنسة
 ينفع كثيراً المشتغلين بالتاريخ والسياسة فيه ٢٢٩ صفحة ثمنه فرنك واحد *

ويباع أيضاً عند وكلاء برجيس بريس في البلاد المختلفة كتاب
 بالعربية في حوادث الجواهر وأصول الطبيعى الظاهر وفي التنزيه والتفويض
 وتقليد الطع وغير ذلك في غاية الإيضاح والسهولة الفهر السيد سليمان
 الحارثي منسحي صحيفة برجيس بعد الاطلاع على كتب نفيسة افرنسية
 في الفنون المذكورة ثمنه ثمانية فرنكات وكذلك يباع ترجمة تحوّلومون
 للسيد سليمان الحارثي المذكور لتعلم اللغة لافرنسية في أقرب مدة لأنه
 مترجم كلمة بكلمة مع حواش موضحة ومكملة وترجمة أخرى على أساليب
 العربية ومقدمة بها نصائح للمسلمين قد لهجت به وبمدحه غالب الصحف
 وكتب لولفه غالب رجال الدولة وأعيان افرنسة يشكرونها على حسن صنيعه
 وانصافه ونفعه للانسانية ثمنه ستة فرنكات *

طنجية تعبر بست بدقات يرمى بها الواحد بعد
لاخرى متتابعة توضع في المنطقة هذه صوتها
واخرى مثلها تحمل في السرج هي هذه ثم كل واحدة
مائة فرنك تباع عند مخترعها ديفيس
في برلغار ديزيتاليان عدد ٣٦
M. Devisme, 36, boulevard des Italiens, Paris *

VÉRITABLES GRAINS DE SANTÉ DU DOCTEUR FRANK
حبوب مسهلة نافعة للصحة لما رأت الدولة الافرنسية نفعها واسهلها من
غير ضرورة تحصل للمرضى وان لا يعدلها شيء في حسن فعلها ابحاث
العلاج بها منذ ستين سنة في افرنسة اذا تناولت في الاوقات المعينة
في كيفية العلاج فتحفظ البدن من عدة امراض كالسكتة والفالج
والربو ووجع المفاصل ووجع امراض الكلى والامعاء وتسهل خروج المواد المزمنة
المحتبسة في الحلق وغيره وتفتح سدود الكبد والطحال وتقتل دود الامعاء
وتذهب به من الحكة فلتسهل فرنكات وثمان نصفها فرنك ونصف
يبعث الى المشتري كيفية تناولها مكتوبة في ثمانتي صفحات مجانا
تباع عند ليفيل بزقاق نوف سينتوكستان عدد ٢٥ في بررس
M. LÉVÉVILLE, directeur des bureaux de la pharmacie LEROY,
à Paris, rue Neuve Saint-Augustin, 45 *

تعرض دجنيتالي النافعة
لصدر تيزي عن عجل من
سعال ووجع الصدر من
لورد ونحوه ولو بلغت الدرجة
الاحيرة في الشدة وتوقف زيادة السيل الرئوي وتبري من
الزلات ونزلات الصبيان العسيرة وصح ذلك عند حذاق اطباء بعد
التجارب العديدة كما هو مذكور في كتاب الطب العملي والجراحة
المرتب على حروف اب ج د عند الكلام على السيل تباع في بررس بزقاق
مونمارتر عدد ٨ M. Dégénétais, rue Montmartre, 18, Paris.

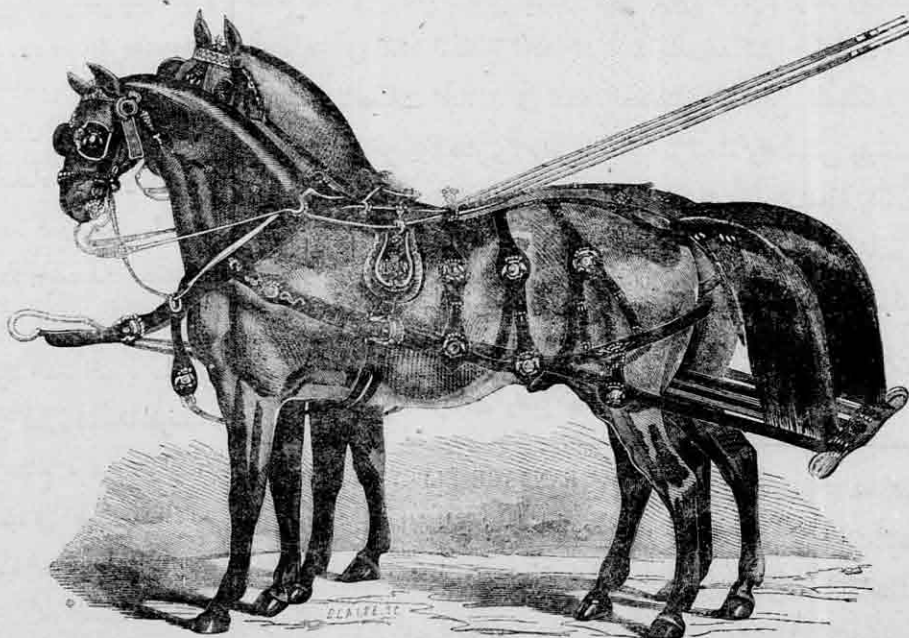
Fluide de Java, coloration naturelle des cheveux, M. CAUSSE.
٥٩, rue Neuve Saint-Augustin, Paris. ماء جارة يرجع الشيب الى لونه
الاصلي الطبيعي من غير ان يصعد ومن غير كلفة ولا علاج وانما يدخن به الشعر
بتقطعة صغيرة من الاسفنج ويحويها بعد ان تختصص البارورة بفعل ذلك مساء
قبل النوم مدة سبعة ايام ثم مرة او اثنتين في الاسبوع لحفظ لون الشعر وبثاقه
على ما هو عليه ثمن البارورة ٥ فرنكات تباع عند كوس بزقاق نوف
سينتوكستان عدد ٥٩ في بررس *

امراض الصدر والمعدة وثقل الدم وسيلانه واجتماعه في مكان من البدن
والخفقان توقف ويبرأ منها بماء لسيل الذي خاصيته تجديد الدم
وتقوية على جميع اجزاء البدن
يبيع الماء عند لسيل الصيدلاني
بزقاق لامرتين عدد ٣٥ في
بررس وعند صيدالسة افريتييه والمشرق *

Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

751 — Paris — Imprimerie orientale de H. Carion, 61, rue Bonaparte.

APPAREIL ÉLECTRO-MÉDICAL de
BRETON FRÈRES, à Paris, rue Dauphine,
٢٣ يباع في بررس عند الحكيم برتون بزقاق
دوفين عدد ٢٣ جهاز كهربي لعلاج الفالج
وجع المفاصل والامراض العصبية التي عجز
عنها الاطباء شهد بنفعه مجالس العلماء
والاطباء ووجدته احسن لاجهزة ابرا كثيرا
من المرضى في بررس وغيرها ولا يوجد في
بررس بيمارستان الا وفيه اقل جهاز او
اثان مع ان البيمارستانات كثيرة بها وببقي
مشورة الطبيب في استعماله لتعرف كيفية
العلاج وينجح العمل ثمنه من ١٠ فرنك
الى ٢٠ فرنك حسب كثرة زيته وروثه
وقلته وكل جهاز يصحب مكتوب مذكور
فيه كيفية العلاج *



يوجد في بررس سراج ما هر يسمى دوجر يشتري منه السروج لاختيل وحرج الكرايس السلطان اعظم بحصرة
باشا سعيد قيل مصر بزقاق ترونشي عدد ٢ KUHER, sellier-harnacheur, rue Tronchet, 2, Paris.

AMANDINE FAGUER دهن لتخسين البشرة وتلين الجلد وحفظه من
الاسوداد والبس والتشقق قد جرب منذ عشرين وشهد به كثير
من جربه استنبطه فاكسي لابولي صانع الطيب والمياه المطرة
والادهان والصابون الجيد وغيرها يباع عند في بررس بزقاق ريشليو
عدد ٨٣ وهذا عنوانه بالافرنسية لمن اراد ان يكتب له
M. Faguer-Laboullée, rue de Richelieu, 83, à Paris *

EAU DES CORDILIÈRES ماء يسكن اوجاع الاضرار الشديدة
في الحين ويسري من جميع امراضها ويوقى رملها وفسادها وينع
حدوثها قد شهد كثير من الاطباء بعد التجارب العديدة بانه
لا يمانله شيء من الادوية في ذلك مع كل فارورة منه شرح كيفية
العلاج يباع في بررس عند مادام نوكتيس في زقاق ريفولي عدد ٣٣
Mme NOUGÈS, rue Rivoli, 33, Paris.

قد استنبط طبيب افرنسي يسمى دجو حبوبا مسهلة
ونافعة لامراض كثيرة مخالفة لجميع المساحل
لانها لا يحسن فعالها الا اذا تناولها الانسان مع
الاطعمة الجيدة والاشربة القوية وانضمت معها
والاشربة كالقهوة والنبي وورق اللحم السمين والفقع
المعروف عند العامة بالبيرة وغيرها والعدر المستعمل منها يختلف باختلاف
الانسان والقوى واعتيادها وعدمه تتناول في اي وقت من اوقات
اليوم مما يوافق الانسان ليكون متفرغا من اشغاله عند فعلها ووقوع الاسهال
ثمن الحقة الصغيرة منها ٥ فرنكات والصغيرة فرنكان ونصف تباع في
بررس في صيدالسة الطبيب دجو M. DEHAUT وتوجد عند الصيدالسة
المشهورة في البلاد الاجنبية وعند وكلاء هذه الصحيفة *

SIROP DE CLERAMBOURG شراب نافع للسعال ولجميع انواع النزلة
والزكام وضيق النفس والتهاب مجاري الزلات
الزجاجية الصغيرة منه فرنك والكبيرة ثلثة فرنكات غير
ربع يباع في بررس بزقاق سين هونوري عدد ٩٣
وهذا عنوانه بالافرنسية rue Saint-Honoré, 93, Paris

PILULES DE BLANCARD توجد حبوب قد اشتهر نفعها لامراض
الخنزير والسراطين والنفوذ والسلع ونحوها ولا علاج المراج وتوقفه وشهد
بنفعها مجالس اطباء بررس واباح استعمالها في العلاج مجالس شوري
الطب في سين بطرسبرك وجربت خواصها المفيدة في مارستانات
افرنسة والامريك والبلاد التركية وغيرها وشكر فعلها في العرض العام الذي
وقع في نيويورك قاعدة شمالي امريكته سنة ١٧٥٣ والعرض العام المتقدم
الذي وقع في بررس سنة ١٨٥٥ وبالجمله فانها يعالج بها الامراض المتقدمة
في غالب البلاد وهي دقيقة جدا لا طعم لها ولا تفسد اعضاء البطن
وتناول منها في اليوم من اثنتين الى اربع تباع عند مسنطها بلانكار
الصيدلاني في زقاق بونابارت بريس عدد ٢٠ M. Blancard, pharmacien, rue Bonaparte, 40, Paris.

Pilules de Neurine de Smith, pour fortifier les facultés intellectuelles
دواء لتقوية الحواس الباطنة ووظائف الدماغ كالحافظة ولعلاج الامراض
العصبية الناشئة عن كثرة اشتغال العقل او الجماع او اكل وشرب
الاشياء المضرة التي يعتادها الناس كالافرنس وهي حبوب نورين د سميت ثمن
الحقة منها ٥ فرنكات تباع في بررس عند فور بزقاق سيمون لفران الطبيب
MM. FAURE et DARRASSE, rue Simon-le-Franc, 24, Paris. عدد ٢١

MACHINES A COUDRE, système JOURNAUX-LEBLOND, rue d'Arcole,
دوايب للخياطة اخترعها الحكيم جورنو لوبلونك تشتريها
منه الدولة الافرنسية وغيرها من دول البلاد الاجنبية فاقت غيرها في
الاتقان وسرعة العمل يكسب بها الخياط ١٢ ضعف ما يكسبه باستعماله بالابرة
ولذلك سماها ممتحنو البضائع بعرض لدرة هذه السنة التي التفتهم ولم يقبل
غيرها من دوايب افرنسة فيم جوزي عليها صاحبها بثمانتي علامات من
علامات الشهادة في عرض بررس العام الواقع سنة ١٨٥٥ وفي غيره بلاد اخرى
يخيط بها جميع الاقمشة والنياب من الخيط والظن والصوف والجلد دقت
او غطت بسيطة كانت او مكورة تستعمل في المشاغل العامة للخياطة وفي
الديار الخياطة ثياب اهلها ثمنها ١٢٥ فرنك فاكسر بحسب كبرها وقوتها
ومع كل دوايب منها كراس فيم صورتها وكيفية نصيبه والعمل به من غير
احتياج الى معلم وقد اخترع دوايبا اخر لثلاثة انواع من الخياطة احدها بخيط
واحد واخر بخطين واخر بخيط به خياطة مبنية رصينة لا يمكن نقشها بعد
ولو مزق الثوب اذا عولج بالنس لان الدوايب المتقدمة وجميع ما صنعته الناس
الى الان انما هي لنوع واحد من الخياطة واذا اريد نوع اخر فيحتاج الى
دوايب اخر والدوايب المذكور يغني عنها ويتوفر به للخياط من الثمن ٦٦
في المائة اعني اذا كان ثمن ثلثة الدوايب التي يحتاجها لثلاثة انواع من
الخياطة ١٠٠ فرنك مثلا فيكون ثمن الدوايب المذكور الذي يغني عنها ٣٢
فرنكا تباع عند مخترعها جورنو لبلونك في زقاق داركول عدد ١١ بررس *

EAU ÉCARLATE pour détacher, 56, rue Paradis-Poissonnière, Paris.

ماء اكارلات لازالة البقع من الثياب الصبغة على اي لون كان ولا سيما
الجوخ ويرجع اليها لونها الاصلي لمعانها لا رائحة له ثمن البارورة منه فرنك
١/٤ في بررس يباع جلة عند بورديل يباع لعادل الفرانسيس وملكة انكليزية
ورفيقه بزقاق برادي بواسونير عدد ٥٦ وبلافراد بزقاق ريفلين عدد ٥٥ *

Élixir du docteur Thermes, au citro-lactate de fer, r. Martel, 45, Paris.

اكسير الحديد للطبيب ترم المقر للمعدة شهد بنفعه اكابر اطباء افرنسة والبلاد
الاجنبية في علاج ضعف المزاج والامراض الناشئة عن فساد الدم مثل سيلان
المواد من الرحم والذكر والخنزير وضعف البدن وعسر حمل النساء وخفقان قلوبهن
وحصول الكدر لهن ولهن اضره العلاج بالزئبق في بعض الامراض فجميع هذه
الامراض يسكن لها في الحين عند تناول الاكسير المذكور ثم تبرأ من عجل
وينفع ايضا للامراض الناشئة عن كثرة الجماع وعدم الاحتياط فيه والامراض
الحادة والقديمة كالحميات ويقوي الطر ويحسن لون الوجه والشفيتين ويعين
على الفهم ينفع اكثر من زيت كبد السمك الذي يعالج به بعض هذه
الامراض يشرب منه نصف ملعقة صباحا ومثلا مساء عند النوم ويستمر على
ذلك الى ان يحصل الشفاء ثمن البارورة منه ٥ فرنكات يباع عند مسنطه
المذكور في زقاق مارتيل بريس عدد ١٥ *

LE PAGE, 14, rue de Richelieu.

طنجية تعبر بست بدقات يرمى بها متتابعة
كلها او بعضها على مشيئة الرامي لها قنبلة واحدة في اسفلها قطعة
متصلة بها فيها ستة اثقاب توضع فيها بنادق الرصاص كلما رمى يندفع
واريد الرمي بغیرها تدور القطعة وتختلف البندقة السابقة ببندقة اخرى وتغيرها
والرمي بها في غاية السهولة والسرعة دون خشية حصول ضرر لا تكاد تخطى
الهدف وتصل بنادقها الى مسافة بعيدة ثمنها ١٠٠ فرنك تباع عند مخترعها
لباج في زقاق روليلو عدد ١١ *

Pilules de Neurine de Smith, pour fortifier les facultés intellectuelles
دواء لتقوية الحواس الباطنة ووظائف الدماغ كالحافظة ولعلاج الامراض
العصبية الناشئة عن كثرة اشتغال العقل او الجماع او اكل وشرب
الاشياء المضرة التي يعتادها الناس كالافرنس وهي حبوب نورين د سميت ثمن
الحقة منها ٥ فرنكات تباع في بررس عند فور بزقاق سيمون لفران الطبيب
MM. FAURE et DARRASSE, rue Simon-le-Franc, 24, Paris. عدد ٢١

DEMARSON ET PETIT, 21, rue Martel.
عدد ٢١ يسمى دمارسون بتي يوجد عند كثير من اصناف العطر النفيسة
تسمى ددرويد باسم رساء عبدة الاوثان من قدماء افرنسة منها صابون عصارة
ثوت الارض وصابون عصارة البندق وصابون عصارة الخس ودهن ددرويد
وماء الكلوينية وارواح عطرة لطيب رائحة المناديل ومياه لتبييض لاسنان
وتنظيفها وحفظها وخلصات انواع كثيرة من الطيب النفيسة وغير ذلك *

MACHINES A COUDRE, système JOURNAUX-LEBLOND, rue d'Arcole,
دوايب للخياطة اخترعها الحكيم جورنو لوبلونك تشتريها
منه الدولة الافرنسية وغيرها من دول البلاد الاجنبية فاقت غيرها في
الاتقان وسرعة العمل يكسب بها الخياط ١٢ ضعف ما يكسبه باستعماله بالابرة
ولذلك سماها ممتحنو البضائع بعرض لدرة هذه السنة التي التفتهم ولم يقبل
غيرها من دوايب افرنسة فيم جوزي عليها صاحبها بثمانتي علامات من
علامات الشهادة في عرض بررس العام الواقع سنة ١٨٥٥ وفي غيره بلاد اخرى
يخيط بها جميع الاقمشة والنياب من الخيط والظن والصوف والجلد دقت
او غطت بسيطة كانت او مكورة تستعمل في المشاغل العامة للخياطة وفي
الديار الخياطة ثياب اهلها ثمنها ١٢٥ فرنك فاكسر بحسب كبرها وقوتها
ومع كل دوايب منها كراس فيم صورتها وكيفية نصيبه والعمل به من غير
احتياج الى معلم وقد اخترع دوايبا اخر لثلاثة انواع من الخياطة احدها بخيط
واحد واخر بخطين واخر بخيط به خياطة مبنية رصينة لا يمكن نقشها بعد
ولو مزق الثوب اذا عولج بالنس لان الدوايب المتقدمة وجميع ما صنعته الناس
الى الان انما هي لنوع واحد من الخياطة واذا اريد نوع اخر فيحتاج الى
دوايب اخر والدوايب المذكور يغني عنها ويتوفر به للخياط من الثمن ٦٦
في المائة اعني اذا كان ثمن ثلثة الدوايب التي يحتاجها لثلاثة انواع من
الخياطة ١٠٠ فرنك مثلا فيكون ثمن الدوايب المذكور الذي يغني عنها ٣٢
فرنكا تباع عند مخترعها جورنو لبلونك في زقاق داركول عدد ١١ بررس *